



**СЛУЖБЕНИ ЛИСТ**

**ОПШТИНЕ БАЧКА ТОПОЛА**

**TOPOLYA KÖZSÉG**

**HIVATALOS LAPJA**

Број 14 – Година LVII  
28. јул 2025. г., Бачка Топола

LVII. évfolyam –14. szám  
Topolya, 2025. július 28.

142.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 44. szakasza 1. bekezdésének 5) pontja (Az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. – más. törvény, 101/2016. – más. törvény, 47/2018. és 111/2021. – más. törvény szám), Az ingatlan közvetlen megegyezéssel való beszerzésének és elidegenítésének, köztulajdonú javak bérbeadásának, illetve más tulajdonjogok megszerzése és felhasználásának átruházása, valamint a nyilvános árverés és az írásos ajánlatok vételének feltételeiről szóló rendelet 10. szakaszának 2. bekezdése (SZK Hivatalos Közlönye, 16/2018. és 79/2023. szám), Topolya község Statútuma 64. szakasza 1. bekezdésének 12) pontja (Topolya Község Hivatalos Lapja, 5.1/2019. szám) és a Topolya község köztulajdonába tartozó vagyontárgyak beszerzéséről, használatáról, kezeléséről és az ezekkel való rendelkezésről szóló határozat 28. szakaszának 1. és 2. bekezdése (Topolya Község Hivatalos Lapja, 38.2/2023. szám) alapján, Topolya Községi Elnöke, a Topolya Község Köztulajdonában Lévo Ingatlanok Bérbeadási Eljárását Lefolytató Bizottság 2025. 07. 23-ijavaslatára alapján, 2025. 07. 28-án meghozza az alábbi

### HATÁROZATOT

#### A TOPOLYA KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁBAN LÉVŐ BAJSAI SPORT- ÉS TESTNEVELÉSI ÉPÜLET ÉS A HOZZÁ TARTOZÓ LABDARÚGÓPÁLYA BÉRBEADÁSÁT ILLETŐ LEGKEDVEZŐBB AJÁNLATTEVŐ MEGVÁLASZTÁSÁRÓL

**I. EZENNEL BÉRBEADJUK** a bajsai sport- és testnevelési épületet és a hozzá tartozó labdarúgópályát, mely létesítmények Topolya Község köztulajdonába tartoznak és a 1284. helyrajzi számú kataszteri parcella területén, a Május 1-je utcában találhatóak, Bajsa k. k. 2731. számú ingatlanlapjába jegyezték be, 1/1 részben Topolya község Topolya, Tito marsall 30., köztulajdona, az alábbiak szerint:

- 6. számú telekrész, Május 1., az épület és egyéb épület alatti telek, sport- és testnevelési épület, 211 m<sup>2</sup> alapterületen, amelyen egy földszint + egy emelet (Fsz+1) kialakítású épület található, amelynek földszinti részén helyet kapott egy portásfülke, egy fedett terasszal ellátott kávézó, a közönség számára kialakított női és férfi mellékhelyiségek előtere, egy folyosó lépcsőházzal, egy mosókonyha, továbbá két-két öltöző zuhanyzóval és illemhellyel, valamint egy gépészeti helyiség. Az emeleti szinten folyosó, delegáltak részére kialakított irodahelyiség, szertár, bírói iroda, mellékhelyiség előtérrel és illemhellyel, teakonyha, továbbá egy VIP helyiség (terem) található;
- 7. számú telekrész, Május 1., az épület és egyéb épület alatti telek, sport- és testnevelési épület, 175 m<sup>2</sup> alapterületen, amelyen egy 254 férőhelyes lelátó található;
- 8. számú telekrész, Május 1., egyéb, mesterségesen kialakított földterület, 9117 m<sup>2</sup> területen, amelyen egy 50 x 110 méteres labdarúgópálya található, a pálya körüli területtel, amelyen a játékosok számára kispad, a közönség számára pedig állóhelyek (kb. 700 hely) vannak,

**sporttevékenység végzésére**, a legkedvezőbb ajánlattevőnek: **TSC LABDARÚGÓ KLUB TOPOLYA, Plitvice u. 1., 24 300 Topolya, Törzsszám: 08845964, adóazonosító jel (PIB): 103909155**, Tevékenység kódja: 9312 Sportegyesületi tevékenység, melyet Palágyi Szabolcs bajsai, Május 1-je u. 9. sz. alatti lakos képvisel, személyi száma: 1411977820085 (a továbbiakban: Bérlo).

**II. A jelen határozat I. pontjában tárgyalt létesítmények és földterület éves bérleti díjának összege 94.000,00 dinár**, mely összeget euróban került megállapításra, a Szerb Nemzeti Bank írásos ajánlatok felbontásának napján, 2025. 07. 23-án érvényes, hivatalos középárfolyama (117,1811) szerint, így a teljes éves bérleti díj **802,17 euró**.

A legkedvezőbb ajánlattevő részére a 10.000,00 dinár összegben, 2025. 07. 07-én befizetett letétet (85,35 euró) beszámítjuk a teljes első évi bérleti díjba, így a bérlet első évében a Bérlo 716,82 eurót köteles befizetni a Szerb Nemzeti Bank fizetés napján érvényes középárfolyama szerint.

A jelen határozat I. pontjában tárgyalt létesítmények és földterület használata utáni bérleti díj évente egyszer fizetendő, a Községi Közigazgatási Hivatal illetékes osztálya által kiállított számla alapján.

A bérleti díj mellett a bérlo köteles a bérelt terület használata utáni egyéb költségek fedezetére is (villanyszámla, vízszámla, személyszállítás, stb.).

A folyó karbantartási költségek a Bérlot terhelik, a Bérbeadóval szembeni követelési jog nélkül.

III. A jelen határozat I. pontjában szereplő sport- és testnevelési épületet és a hozzá tartozó labdarúgópályát **30 (harminc) éves** időszakra adjuk bérbe.

IV. A bérlő köteles a jelen határozat hatálybalépését követően, Topolya Községi Vagyongogi Ügyeaszége pozitív véleményének elnyerését követően, a sport- és testnevelési épület és a hozzá tartozó labdarúgópálya bérletéről szerződést kötni (a továbbiakban: szerződés) Topolya községgel, melyet a Községi Elnök (a továbbiakban: Bérbeadó) képvisel, s mely szerződés szabályozza a Bérlő és a Bérbeadó minden jogát és köteleességét, a törvényi és a törvénynél alacsonyabb rendű jogszabályokkal összhangban.

A Bérlő a szerződés megkötése alkalmával köteles bizonyítékot benyújtani arról, hogy előleg címén befizette az általa felajánlott éves bérleti díj, vagyis a jelen határozat rendelkező része II. pontjának 1. bekezdésében megállapított összeg kétéves összegét, garanciaként arra, hogy rendszeresen fizetni fogja a bérleti díjat, valamint az ingatlan használata során felmerülő többi költséget is, amely összeg az összes szerződéses kötelezettség teljesítésekor visszakérül a bérlőhöz.

Amennyiben a bérlő nem járulna a szerződés megkötéséhez, elveszíti a befizetett letét visszatérítésére való jogát, míg a legkedvezőbb ajánlattevő megválasztásáról szóló határozatot hatályon kívül helyezik.

V. E határozat megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

#### I n d o k o l á s

A Topolya Község Köztulajdonában Lévo Ingatlanok Bérbeadási Eljárását Lefolytató Bizottság, melyet a Községi Elnök alakított meg 02-19/2024-V számú, 2024. 03. 12-én kelt végzésében, a Topolya Községi Elnöke által 2025. 04. 28-án, 001991972 2025 08332 004 008 364 011 szám alatt meghozott, a Topolya község köztulajdonában lévő bajsai sport- és testnevelési épület és a hozzá tartozó labdarúgópálya bérbeadási eljárásának megindításáról szóló határozat alapján, 2025. 07. 04-én kiírta a 001991972 2025 08332 004 008 364 011 számú nyilvános hirdetést a Topolya község köztulajdonában lévő bajsai sport- és testnevelési épület és a hozzá tartozó labdarúgópálya bérbeadására vonatkozó írásos ajánlatok begyűjtésére vonatkozóan, mely 2025. 07. 04-én megjelent Topolya Község Hivatalos Lapjának 12/2025. számában. A bérlet tárgyát sport- és testnevelési épületek és a hozzájuk tartozó labdarúgópálya képezik, ahol sporttevékenységet folytatnak, s melyek 1/1 részben Topolya Község, Topolya, Tito marsall u. 30. sz., köztulajdonában vannak. A tárgyalat épületeket a földterülettel együtt, amelyen a labdarúgópálya van, 30 (harminc) éves időszakra adják bérbe. Az éves bérlet kezdőárát Az ingatlanok bérleti díjának felbecsléséről szóló jelentés alapján határozták meg, melyet a szabadkai „Procena Plus” Igazságügyi Szakértői és Mérnöki Kft. számára az engedéllyel rendelkező értékbecslő, dr. Miomir Paovica, okl. építészmérnök, szabadkai lakos dolgozott ki 2025. 03. 12-én, s összesen 93.020,20 dinárt tesz ki, s ami a becslés napján, 2025. 04. 08-én az NBS hivatalos középárfolyama szerint 794,00 euró.

A Topolya Község Köztulajdonában Lévo Ingatlanok Bérbeadási Eljárását Lefolytató Bizottság 2025. 07. 23-án lefolytatta az írásos ajánlatok nyilvános felbontási eljárását, melyről jegyzőkönyv és jelentés készült.

A bizottság megvitatta az egyetlen benyújtott ajánlatot, betekintett a mellékelt iratokba, s megállapította, hogy az ajánlat időben érkezett és hiánytalan, s úgy találta, hogy a Topolya község köztulajdonába tartozó sport- és testnevelési épület bérbeadásának minden feltétele teljesült, s az éves bérleti díj legmagasabb ajánlott összegének kritériumát alkalmazva (az ajánlattételi űrlapon szereplő éves bérleti díj), megállapította a legkedvezőbb ajánlattevő megválasztásának javaslatát, mely a: TSC LABDARÚGÓ KLUB TOPOLYA, Plitvice u. 1., 24 300 Topolya, Törzsszám: 08845964, adóazonosító jel (PIB): 103909155, amely 94.000,00 dináros éves bérleti díjat ajánlott, áfa (PDV) nélkül, mely összeg euróba átszámítva, a Szerb Nemzeti Bank írásos ajánlatok felbontásának napján érvényes hivatalos középárfolyama (117,1811) szerint 802,17 euró. A bizottság a Topolya község köztulajdonába tartozó vagyontárgyak beszerzéséről, használatáról, kezeléséről és az ezekkel való rendelkezésről szóló határozat 28. szakaszának 1. bekezdésével (Topolya Község Hivatalos Lapja, 38.2/2023. szám) összhangban, a Községi Elnök benyújtotta a legkedvezőbb ajánlattevő megválasztásáról szóló javaslatot.

A bizottság indoklással ellátott javaslata alapján, Az ingatlan közvetlen megegyezéssel való beszerzésének és elidegenítésének, köztulajdonú javak bérbeadásának, illetve más tulajdonjogok megszerzése és felhasználásának átruházása, valamint a nyilvános árverés és az írásos ajánlatok vételének

feltételeiről szóló rendelet 10. szakaszának 2. bekezdésével (SZK Hivatalos Közlönye, 16/2018. és 79/2023. szám) és a Topolya község köztulajdonába tartozó vagyontárgyak beszerzéséről, használatáról, kezeléséről és az ezekkel való rendelkezésről szóló határozat 28. szakaszának 2. bekezdésével (Topolya Község Hivatalos Lapja, 38.2/2023. szám) összhangban, meghozatalra került a köztulajdonban lévő ingatlan bérbeadását illető, legkedvezőbb ajánlattevő megválasztásáról szóló határozat.

Tekintettel a fentiekben tárgyaltaakra, a rendelkező rész szerinti határozat született.

Jogorvoslati tájékoztatás: A jelen határozat ellen folyamodvány nyújtható be Topolya Községi Tanácsához, a jelen határozat vételétől számított 8 (nyolc) napon belül. A Községi Tanács határozata végleges.

TOPOLYA KÖZSÉG

KÖZSÉGI ELNÖK

Szám: 001991972 2025 08332 004 008 364 011

Kelt: 2025. 07. 28-án

Topolya

Szatmári Adrián, s.k.

Községi Elnök

143.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 44. szakasza 1. bekezdésének 5) pontja (Az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. – más. törvény, 101/2016. – más. törvény, 47/2018. és 111/2021. – más. törvény szám), Az ingatlan közvetlen megegyezéssel való beszerzésének és elidegenítésének, köztulajdonú javak bérbeadásának, illetve más tulajdonjogok megszerzése és felhasználásának átruházása, valamint a nyilvános árverés és az írásos ajánlatok vételének feltételeiről szóló rendelet 10. szakaszának 2. bekezdése (SZK Hivatalos Közlönye, 16/2018. és 79/2023. szám), Topolya község Statútuma 64. szakasza 1. bekezdésének 12) pontja (Topolya Község Hivatalos Lapja, 5.1/2019. szám) és a Topolya község köztulajdonába tartozó vagyontárgyak beszerzéséről, használatáról, kezeléséről és az ezekkel való rendelkezésről szóló határozat 28. szakaszának 1. és 2. bekezdése (Topolya Község Hivatalos Lapja, 38.2/2023. szám) alapján, Topolya Községi Elnöke, a Topolya Község Köztulajdonában Lévo Ingatlanok Bérbeadási Eljárását Lefolytató Bizottság 2025. 07. 23-ijavaslatára alapján, 2025. 07. 28-án meghozza az alábbi

### HATÁROZATOT

#### A TOPOLYA KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁBAN LÉVŐ TOPOLYAI SPORT- ÉS TESTNEVELÉSI ÉPÜLET ÉS A HOZZÁ TARTOZÓ LABDARÚGÓPÁLYA BÉRBEADÁSÁT ILLETŐ LEGKEDVEZŐBB AJÁNLATTEVŐ MEGVÁLASZTÁSÁRÓL

**I. EZENNEL BÉRBEADJUK** a topolyai sport- és testnevelési épületet és a hozzá tartozó labdarúgópályát, mely létesítmények Topolya Község köztulajdonába tartoznak és a 7601. helyrajzi számú kataszteri parcella területén, az Isztria utcában találhatóak, Topolya - város k. k. 6569. számú ingatlanlapjába jegyezték be, 1/1 részben Topolya község Topolya, Tito marsall 30., köztulajdona, az alábbiak szerint:

- 1. számú telekrész, Isztria u., az épület és egyéb épület alatti telek, sport- és testnevelési épület, 183 m<sup>2</sup> területen, amelyen egy sportlétesítmény található, amely egy fedett terasz, két raktár, két-két öltöző zuhanyzóval, piszoárral és illemhellyel, teakonyha, folyosó, három szoba és fürdőszoba kapott helyet;
- 2. számú telekrész, Isztria u., az épület melletti telek és egyéb épület, 12.481 m<sup>2</sup> területen, amelyen egy 50 x 110 méteres labdarúgópályája található, a pálya körüli területtel, amelyet három oldalról fonott drótkerítés határol,

**sporttevékenység végzésére**, a legkedvezőbb ajánlattevőnek: **TSC LABDARÚGÓ KLUB TOPOLYA, Plitvice u. 1., 24 300 Topolya, Törzsszám: 08845964, adóazonosító jel (PIB): 103909155**, Tevékenység kódja: 9312 Sportegyesületi tevékenység, melyet Palágyi Szabolcs bajsai, Május 1-je u. 9. sz. alatti lakos képvisel, személyi száma: 1411977820085 (a továbbiakban: Bérlő).

**II. A jelen határozat I. pontjában tárgyalt létesítmények és földterület éves bérleti díjának összege 107.000,00 dinár**, mely összeget euróban került megállapításra, a Szerb Nemzeti Bank írásos ajánlatok felbontásának napján, 2025. 07. 23-án érvényes, hivatalos középárfolyama (117,1811) szerint, így a teljes éves bérleti díj **913,11 euró**.

A legkedvezőbb ajánlattevő részére a 10.000,00 dinár összegben, 2025. 07. 07-én befizetett letétet (85,35 euró) beszámítjuk a teljes első évi bérleti díjba, így a bérlet első évében a Bérlet 827,77 eurót köteles befizetni a Szerb Nemzeti Bank fizetés napján érvényes középárfolyama szerint.

A jelen határozat I. pontjában tárgyalt létesítmények és földterület használata utáni bérleti díj évente egyszer fizetendő, a Községi Közigazgatási Hivatal illetékes osztálya által kiállított számla alapján.

A bérleti díj mellett a bérlet köteles a bérelt terület használata utáni egyéb költségek fedezetére is (villanyszámla, vízszámla, személyszállítás, stb.).

A folyó karbantartási költségek a Bérletet terhelik, a Bérbeadóval szembeni követelési jog nélkül.

**III. A jelen határozat I. pontjában szereplő sport- és testnevelési épületet és a hozzá tartozó labdarúgópályát 30 (harminc) éves időszakra adjuk bérbe.**

**IV. A bérlet köteles a jelen határozat hatálybalépését követően, Topolya Községi Vagyonjogi Ügyelete pozitív véleményének elnyerését követően, a sport- és testnevelési épület és a hozzá tartozó labdarúgópályát bérletéről szerződést kötni (a továbbiakban: szerződés) Topolya községgel, melyet a Községi Elnök (a továbbiakban: Bérbeadó) képvisel, s mely szerződés szabályozza a Bérlet és a Bérbeadó minden jogát és köteleességét, a törvényi és a törvénynél alacsonyabb rendű jogszabályokkal összhangban.**

A Bérlet a szerződés megkötése alkalmával köteles bizonyítékot benyújtani arról, hogy előleg címén befizette az általa felajánlott éves bérleti díj, vagyis a jelen határozat rendelkező része II. pontjának 1. bekezdésében megállapított összeg kétéves összegét, garanciaként arra, hogy rendszeresen fizetni fogja a bérleti díjat, valamint az ingatlan használata során felmerülő többi költséget is, amely összeg az összes szerződéses kötelezettség teljesítésekor visszakérül a bérletéhez.

Amennyiben a bérlet nem járulna a szerződés megkötéséhez, elveszíti a befizetett letét visszatérítésére való jogát, míg a legkedvezőbb ajánlattevő megválasztásáról szóló határozatot hatályon kívül helyezik.

**V. E határozat megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.**

#### I n d o k o l á s

A Topolya Község Köztulajdonában Lévo Ingatlanok Bérbeadási Eljárását Lefolytató Bizottság, melyet a Községi Elnök alakított meg 02-19/2024-V számú, 2024. 03. 12-én kelt végzésében, a Topolya Községi Elnöke által 2025. 04. 28-án, 001991619 2025 08332 004 008 364 011 szám alatt meghozott, a Topolya község köztulajdonában lévő topolyai sport- és testnevelési épület és a hozzá tartozó labdarúgópályát bérbeadási eljárásának megindításáról szóló határozat alapján, 2025. 07. 04-én kiírta a 001991619 2025 08332 004 008 364 011 számú nyilvános hirdetést a Topolya község köztulajdonában lévő topolyai sport- és testnevelési épület és a hozzá tartozó labdarúgópályát bérbeadására vonatkozó írásos ajánlatok begyűjtésére vonatkozóan, mely 2025. 07. 04-én megjelent Topolya Község Hivatalos Lapjának 12/2025. számában. A bérlet tárgyát sport- és testnevelési épület és a hozzá tartozó labdarúgópályát képezi, ahol sporttevékenységet folytatnak, s melyek 1/1 részben Topolya Község, Topolya, Tito marsall u. 30. sz., köztulajdonában vannak. A tárgyalt épületeket a földterülettel együtt, amelyen a labdarúgópályát van, 30 (harminc) éves időszakra adják bérbe. Az éves bérlet kezdőárát Az ingatlanok bérleti díjának felbecsléséről szóló jelentés alapján határozták meg, melyet a szabadkai „Procena Plus” Igazságügyi Szakértői és Mérnöki Kft. számára az engedéllyel rendelkező értékelő, dr. Miomir Paovica, okl. építésmérnök, szabadkai lakos dolgozott ki 2025. 03. 12-én, s összesen 105.907,13 dinárt tesz ki, s ami a becslés napján, 2025. 03. 12-én az NBS hivatalos középárfolyama szerint 904,00 euró.

A Topolya Község Köztulajdonában Lévo Ingatlanok Bérbeadási Eljárását Lefolytató Bizottság 2025. 07. 23-án lefolytatta az írásos ajánlatok nyilvános felbontási eljárását, melyről jegyzőkönyv és jelentés készült.

A bizottság megvitatta az egyetlen benyújtott ajánlatot, betekintett a mellékelt iratokba, s megállapította, hogy az ajánlat időben érkezett és hiánytalan, s úgy találta, hogy a Topolya község köztulajdonába tartozó sport- és testnevelési épület bérbeadásának minden feltétele teljesült, s az éves bérleti díj legmagasabb ajánlott összegének kritériumát alkalmazva (az ajánlattételi űrlapon szereplő éves bérleti díj), megállapította a legkedvezőbb ajánlattevő megválasztásának javaslatát, mely a: TSC LABDARÚGÓ KLUB TOPOLYA, Plitvice u. 1., 24 300 Topolya, Törzsszám: 08845964, adóazonosító jel (PIB): 103909155, amely 107.000,00 dináros éves bérleti díjat ajánlott, áfa (PDV) nélkül, mely összeg euróba átszámítva, a Szerb Nemzeti Bank írásos ajánlatok felbontásának napján érvényes hivatalos középárfolyama (117,1811) szerint 913,12 euró. A bizottság a Topolya község köztulajdonába tartozó vagyontárgyak beszerzéséről, használatáról, kezeléséről és az ezekkel való rendelkezésről szóló határozat 28. szakaszának 1. bekezdésével (Topolya Község Hivatalos Lapja, 38.2/2023. szám) összhangban, a Községi Elnök benyújtotta a legkedvezőbb ajánlattevő megválasztásáról szóló javaslatot.

A bizottság indoklással ellátott javaslata alapján, Az ingatlan közvetlen megegyezéssel való beszerzésének és elidegenítésének, köztulajdonú javak bérbeadásának, illetve más tulajdonjogok megszerzése és felhasználásának átruházása, valamint a nyilvános árverés és az írásos ajánlatok vételének feltételeiről szóló rendelet 10. szakaszának 2. bekezdésével (SZK Hivatalos Közlönye, 16/2018. és 79/2023. szám) és a Topolya község köztulajdonába tartozó vagyontárgyak beszerzéséről, használatáról, kezeléséről és az ezekkel való rendelkezésről szóló határozat 28. szakaszának 2. bekezdésével (Topolya Község Hivatalos Lapja, 38.2/2023. szám) összhangban, meghozatalra került a köztulajdonban lévő ingatlan bérbeadását illető, legkedvezőbb ajánlattevő megválasztásáról szóló határozat.

Tekintettel a fentiekben tárgyaltakra, a rendelkező rész szerinti határozat született.

Jogorvoslati tájékoztatás: A jelen határozat ellen folyamodvány nyújtható be Topolya Községi Tanácsához, a jelen határozat vételétől számított 8 (nyolc) napon belül. A Községi Tanács határozata végleges.

TOPOLYA KÖZSÉG

KÖZSÉGI ELNÖK

Szám: 001991619 2025 08332 004 008 364 011

Kelt: 2025. 07. 28-án

Topolya

Szatmári Adrián, s.k.

Községi Elnök

144.



SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
TOPOLYA KÖZSÉG  
KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL  
Szám: 003096404 2025 08332 004 014 401 121  
Kelt: 2025. 07. 10.  
Topolya

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakasza (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013.-helyesb., 108/2013., 142/2014., 103/2015., 99/2016., 113/2017., 95/2018., 31/2019., 72/2019., 149/2020., 118/2021., 118/2021.-másik törvény, 138/2022., 92/2023. és 94/2024. szám) és a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat 12. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 43.1/2024. és 7.1/2025 szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának vezetője meghozza az alábbi

### VÉGZÉST KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL MEGNYITÁSÁRÓL

#### I.

A Munkaügyi, Foglalkoztatási, Veteránügyi és Szociálpolitikai Minisztérium és Topolya Község között, a szociális védelmi célirányos átutalásokról szóló, 002846841 2025 08332 002 000 000 001 02 001 számú, 2025. 06. 25-én létrejött szerződés alapján, megnyitjuk az alábbi költségvetési tételt az 5. rész - KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 5.0. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 11. Program – SZOCIÁLIS ÉS GYERMEKVÉDELEM, Programtevékenység: 0902-0019 – A gyermekek és a gyermekes családok támogatása, 040. feladatkör, 07-es támogatási forrás, 4723. gazdasági besorolás keretében, (22.2 helyrend – Szociális védelmi térítmények a költségvetésből) 3.320.894,04 dinár tervezett összeggel.

#### II.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakaszának 8. bekezdésével összhangban a **szűkebb értelemben vett folyó célirányos átutalásokból a község javára a Köztársaságtól** (kontó: 733154) érkezett eszközöket 3.320.894,04 dinárral **növeljük**, így 15.383.328,94 dinár helyett 18.704.222,98 dinár lesz, a 07-es támogatási forrással.

#### III.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközök a szerződésekkel összhangban kerülnek felhasználásra.

#### IV.

E végzés megvalósításáról a Pénzügyi, Közbevételeket Megállapító és Megfizettető Osztály gondoskodik.

Mijatov Dávidházi Zita, s.k.  
a Községi Közigazgatási Hivatal  
vezetője

Topolya Községi Elnöke 2025. 07. 10-én jóváhagyta a költségvetési tétel megnyitásáról szóló végzést.

Szatmári Adrián, s.k.  
Községi Elnök

145.



SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
TOPOLYA KÖZSÉG  
KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL  
Szám: 003123975 2025 08332 004 014 401 121  
Kelt: 2025. 07. 14.  
Topolya

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakasza (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013.-helyesb., 108/2013., 142/2014., 103/2015., 99/2016., 113/2017., 95/2018., 31/2019., 72/2019., 149/2020., 118/2021., 118/2021.-másik törvény, 138/2022. és 92/2023. szám) és a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat 12. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 43.1/2024. és 7.1/2025 szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának vezetője meghozza az alábbi

### VÉGZÉST KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL MEGNYITÁSÁRÓL

#### I.

A Tölgyesi Hédi topolyai lakos és a Juhász Erzsébet Könyvtár között létrejött, 146/2025. számú, 2025. 05. 29-én kelt adományozási szerződés, a Tijana Jakišić topolyai lakos és a Juhász Erzsébet Könyvtár között létrejött, 147/2025. számú, 2025. 05. 29-én kelt adományozási szerződés és a budapesti Humania HRS Group Zrt. és a Juhász Erzsébet Könyvtár között létrejött, 134/2025. számú, 2025. 05. 27-én kelt adományozási szerződés alapján, megnyitjuk az alábbi költségvetési tételt az **5. rész - KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 5.4.2 fejezet – Juhász Erzsébet Könyvtár, 13. Program – KULTÚRAFEJLESZTÉS, Projekt: 1201-0001 – A helyi művelődési intézmények működése, 820. feladatkör, 08-as támogatási forrás, 4237. gazdasági besorolás keretében, 37.500,00 dinár tervezett összeggel (a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat Indokolásában: 179. helyrend – Reprezentáció).**

#### II.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakaszának 8. bekezdésével összhangban a **természetes és jogi személyek folyó önkéntes átutalásaiból** (kontó: **744151**) érkezett eszközöket **37.500,00** dinárral **növeljük**, így 1.152.000,00 dinár helyett **1.189.500,00** dinár lesz.

#### III.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközök a szerződésekkel összhangban kerülnek felhasználásra.

#### IV.

E végzés megvalósításáról a Pénzügyi, Közbevételeket Megállapító és Megfizettető Osztály gondoskodik.

Mijatov Dávidházi Zita, s.k.  
a Községi Közigazgatási Hivatal  
vezetője

Topolya Községi Elnöke 2025. 07. 14-én jóváhagyta a költségvetési tétel megnyitásáról szóló végzést.

Szatmári Adrián, s.k.  
Községi Elnök



146.



SZERB KÖZTÁRSASÁG

VAJDASÁG AT

TOPOLYA KÖZSÉG

KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL

Szám: 003245690 2025 08332 004 014 401 121

Kelt: 2025. 07. 23.

Topolya

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakasza (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013.-helyesb., 108/2013., 142/2014., 103/2015., 99/2016., 113/2017., 95/2018., 31/2019., 72/2019., 149/2020., 118/2021., 118/2021.-másik törvény, 138/2022., 92/2023. és 94/2024. szám) és a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat 12. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 43.1/2024. és 7.1/2025 szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának vezetője meghozza az alábbi

### VÉGZÉST KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL MEGNYITÁSÁRÓL

#### I.

A Vajdaság Autonóm Tartomány – Tartományi Energetikai, Építkezési és Közlekedési Titkárság és Topolya Község között létrejött, a VAT-ban lévő helyi önkormányzatoknak a Vajdaság AT területén lévő általános iskolák első osztályos tanulói számára fényvisszaverő mellények beszerzésének társfinanszírozására szánt vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről szóló, 002865994 2025 08332 003 000 000 001. számú, 2025. 07. 14-én kelt szerződés alapján megnyitjuk az alábbi költségvetési tételt az **5. rész - KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 5.0. Fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program – A HELYI ÖNKORMÁNYZAT ÁLTALÁNOS SZOLGÁLTATÁSAI**, Programtevékenység: 0602-0001 – A helyi önkormányzat és a városi községek működése, **130. feladatkör, 07-es támogatási forrás, 4261. gazdasági besorolás (45. helyrend – Adminisztratív anyag), 118.000,00** dinár tervezett összeggel.

#### II.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakaszának 8. bekezdésével összhangban a **szűkebb értelemben vett folyó célirányos átutalásokból a község javára VAT-tól (kontó: 733156)** érkezett eszközöket **118.000,00** dinárral **növeljük**, így **24.906.000,00** dinár helyett **25.024.000,00** dinár lesz, a **07-es** támogatási forrással.

#### III.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközök a szerződésekkel összhangban kerülnek felhasználásra.

#### IV.

E végzés megvalósításáról a Pénzügyi, Közbevételeket Megállapító és Megfizetettő Osztály gondoskodik.

Mijatov Dávidházi Zita, s.k.  
a Községi Közigazgatási Hivatal  
vezetője

Topolya Községi Elnöke 2025. 07. 23-án jóváhagyta a költségvetési tétel megnyitásáról szóló végzést.

Szatmári Adrián, s.k.  
Községi Elnök

147.



SZERB KÖZTÁRSASÁG

VAJDASÁG AT

TOPOLYA KÖZSÉG

KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL

Szám: 003126821 2025 08332 004 014 401 121

Kelt: 2025. 07. 14.

Topolya

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakasza (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013.-helyesb., 108/2013., 142/2014., 103/2015., 99/2016., 113/2017., 95/2018., 31/2019., 72/2019., 149/2020., 118/2021., 118/2021.-másik törvény, 138/2022., 92/2023. és 94/2024. szám) és a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat 12. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 43.1/2024. és 7.1/2025. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának vezetője meghozza az alábbi

### V É G Z É S T A KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL MÓDOSÍTÁSÁRÓL

#### I.

E végzés által végrehajtjuk a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat külön része 18. szakaszának táblázatos részében az 5. KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL részben, az 5.3. fejezet – Bambi Iskoláskor Előtti Intézmény, Topolya, 8. Program: ISKOLÁSKOR ELŐTTI NEVELÉS, programtevékenység: **2002-0002** – Az iskoláskor előtti nevelés és oktatás működtetése és megvalósulása, **911.** feladatköri besorolás, **01-es** támogatási forrás, az alábbiak szerint:

- a **4251.** gazdasági besoroláson, az 1.500.000,00 dináros tervezett összeget **50.000,00** dinárral **csökkentjük**, így **1.450.000,00** dinárt tesz ki (165. helyrend – Épületek és létesítmények folyó javítása és karbantartása),
- a **4252.** gazdasági besoroláson, a 300.000,00 dináros tervezett összeget **50.000,00** dinárral **növeljük**, így **350.000,00** dinárt tesz ki (165. helyrend – A felszerelés folyó javítása és karbantartása).

#### II.

A jelen végzés I. pontjában tárgyalt költségvetési tételek módosítása a Bambi IEI kérelmével összhangban történt.

#### III.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi, Közbevételeket Megállapító és Megfizettető Osztály gondoskodik.

#### IV.

E végzés megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

Mijatov Dávidházi Zita, s.k.  
a Községi Közigazgatási Hivatal  
vezetője

Topolya Községi Elnöke 2025. 07. 14-én jóváhagyta a költségvetési tétel módosításáról szóló végzést.

Szatmári Adrián, s.k.  
Községi Elnök

148.



SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
TOPOLYA KÖZSÉG  
KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL  
Szám: 003246243 2025 08332 004 014 401 121  
Kelt: 2025. 07. 23.  
Topolya

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakasza (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013.-helyesb., 108/2013., 142/2014., 103/2015., 99/2016., 113/2017., 95/2018., 31/2019., 72/2019., 149/2020., 118/2021., 118/2021.-másik törvény, 138/2022., 92/2023. és 94/2024. szám) és a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat 12. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 43.1/2024. és 7.1/2025. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának vezetője meghozza az alábbi

### V É G Z É S T A KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL MÓDOSÍTÁSÁRÓL

#### I.

E végzés által végrehajtjuk a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat külön része 18. szakaszának táblázatos részében az 5. KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL részben, az 5.3. fejezet – Bambi Iskoláskor Előtti Intézmény, Topolya, 8. Program: ISKOLÁSKOR ELŐTTI NEVELÉS, programtevékenység: **2002-0002** – Az iskoláskor előtti nevelés és oktatás működtetése és megvalósulása, **911.** feladatköri besorolás, **01-es** támogatási forrás, az alábbiak szerint:

- a **4822.** gazdasági besoroláson, az 50.000,00 dináros tervezett összeget **500,00** dinárral **csökkentjük**, így **49.500,00** dinárt tesz ki (168. helyrend – Kötelező illetékek),
- a **4821.** gazdasági besoroláson, az 50.000,00 dináros tervezett összeget **500,00** dinárral **növeljük**, így **50.500,00** dinárt tesz ki (168. helyrend – Hatósági szintek által kivetett adók, kötelező illetékek és bírságok).

#### II.

A jelen végzés I. pontjában tárgyalt költségvetési tételek módosítása a Bambi IEI kérelmével összhangban történt.

#### III.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi, Közbevételeket Megállapító és Megfizettető Osztály gondoskodik.

#### IV.

E végzés megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

Mijatov Dávidházi Zita, s.k.  
a Községi Közigazgatási Hivatal  
vezetője

Topolya Községi Elnöke 2025. 07. 23-án jóváhagyta a költségvetési tétel módosításáról szóló végzést.

Szatmári Adrián, s.k.  
Községi Elnök

149.



SZERB KÖZTÁRSASÁG

VAJDASÁG AT

TOPOLYA KÖZSÉG

KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL

Szám: 003246500 2025 08332 004 014 401 121

Kelt: 2025. 07. 23.

Topolya

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakasza (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013.-helyesb., 108/2013., 142/2014., 103/2015., 99/2016., 113/2017., 95/2018., 31/2019., 72/2019., 149/2020., 118/2021., 118/2021.-másik törvény, 138/2022., 92/2023. és 94/2024. szám) és a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat 12. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 43.1/2024. és 7.1/2025. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának vezetője meghozza az alábbi

### V É G Z É S T A KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL MÓDOSÍTÁSÁRÓL

#### I.

E végzés által végrehajtjuk a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat külön része 18. szakaszának táblázatos részében az 5. KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL részben, az 5.0 fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal keretében, 15. Program: A HELYI ÖNKORMÁNYZAT ÁLTALÁNOS SZOLGÁLTATÁSAI, programtevékenység: **0602-0001** – A helyi önkormányzat és a városi községek működtetése, **130.** feladatköri besorolás, **01-es** támogatási forrás, az alábbiak szerint:

- a **4219.** gazdasági besoroláson, az 1.600.000,00 dináros tervezett összeget **100.000,00** dinárral **csökkentjük**, így **1.500.000,00** dinárt tesz ki (40. helyrend – Egyéb költségek),
- a **4211.** gazdasági besoroláson, az 1.655.000,00 dináros tervezett összeget **100.000,00** dinárral **növeljük**, így **1.755.000,00** dinárt tesz ki (40. helyrend – A fizetési pénzforgalom és a banki szolgáltatások költségei).

#### II.

A jelen végzés I. pontjában tárgyalt költségvetési tételek módosítására a fizetési pénzforgalom költségeire szánt eszközök hiányzó részének biztosítása miatt van szükség.

#### III.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi, Közbevételeket Megállapító és Megfizettető Osztály gondoskodik.

#### IV.

E végzés megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

Mijatov Dávidházi Zita, s.k.  
a Községi Közigazgatási Hivatal  
vezetője

Topolya Községi Elnöke 2025. 07. 23-án jóváhagyta a költségvetési tétel módosításáról szóló végzést.

Szatmári Adrián, s.k.  
Községi Elnök

150.



SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AT  
TOPOLYA KÖZSÉG  
KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL  
Szám: 003260069 2025 08332 004 014 401 121  
Kelt: 2025. 07. 24.  
Topolya

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakasza (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013.-helyesb., 108/2013., 142/2014., 103/2015., 99/2016., 113/2017., 95/2018., 31/2019., 72/2019., 149/2020., 118/2021., 118/2021.-másik törvény, 138/2022., 92/2023. és 94/2024. szám) és a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat 12. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 43.1/2024. és 7.1/2025. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának vezetője meghozza az alábbi

### V É G Z É S T A KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL MÓDOSÍTÁSÁRÓL

#### I.

E végzés által végrehajtjuk a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat külön része 18. szakaszának táblázatos részében az 5. KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL részben, az 5.0 fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal keretében, 11. Program: SZOCIÁLIS ÉS GYERMEKVÉDELEM, programtevékenység: **0902-0016** – Nappali szolgáltatások, **070.** feladatköri besorolás, **01-es** támogatási forrás, az alábbiak szerint:

- a **4143.** gazdasági besoroláson, az 550.000,00 dináros tervezett összeget **28.000,00** dinárral **csökkentjük**, így **522.000,00** dinárt tesz ki (30. helyrend – Végkielégítések és segélyek),
- a **4251.** gazdasági besoroláson, a 150.000,00 dináros tervezett összeget **28.000,00** dinárral **növeljük**, így **178.000,00** dinárt tesz ki (30. helyrend – Épületek és létesítmények folyó javítása és karbantartása).

#### II.

A jelen végzés I. pontjában tárgyalt költségvetési tételek módosítása Topolya Községi Szociális Központja kérelmével összhangban történt.

#### III.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi, Közbevételeket Megállapító és Megfizetendő Osztály gondoskodik.

#### IV.

E végzés megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

Mijatov Dávidházi Zita, s.k.  
a Községi Közigazgatási Hivatal  
vezetője

Topolya Községi Elnöke 2025. 07. 24-én jóváhagyta a költségvetési tétel módosításáról szóló végzést.

Szatmári Adrián, s.k.  
Községi Elnök

151.



SZERB KÖZTÁRSASÁG

VAJDASÁG AT

TOPOLYA KÖZSÉG

KÖZSÉGI ELNÖK

Szám: 003183606 2025 08332 004 014 401 120

Kelt: 2025. 07. 17.

Topolya

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013.-helyesb., 108/2013., 142/2014., 103/2015., 99/2016., 113/2017., 95/2018., 31/2019., 72/2019., 149/2020., 118/2021., 118/2021.-másik törvény, 138/2022., 92/2023. és 94/2024. szám) és a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 43.1/2024. és 7.1/2025. szám) alapján, Topolya Községi Elnöke meghozza az alábbi

## VÉGZÉST

## A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

## I.

A Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozatban az **5. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 5.0. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: A HELYI ÖNKORMÁNYZAT ÁLTALÁNOS SZOLGÁLTATÁSAI, 0602-0009. számú programtevékenység – Folyó költségvetési tartalék, 160. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, (58. – Folyó költségvetési tartalék helyrend)** alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen **201.000,00** dinár összegben sérülés (kutyaharapás) miatti kártérítés hiányzó eszközeinek finanszírozására.

## II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket az **5. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 5.0. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 2. Program: KOMMUNÁLIS TEVÉKENYSÉGEK, Programtevékenység: 1102-0004 – Állategészségügy, 510. feladatkör, 4851. gazdasági besorolás, (114. helyrend – Állami szervek által okozott sérülés vagy kár miatti kártérítés), 01-es pénzelési forrás** keretében csoportosítjuk át **201.000,00** dinár összegben.

## III.

Az eszközök szigorúan rendeltetészerűek.

## IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi, Közbevételek Megállapító és Megfizető Osztály gondoskodik.

## V.

E végzés megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

Szatmári Adrián, s.k.  
Topolya Községi Elnöke



152.



SZERB KÖZTÁRSASÁG

VAJDASÁG AT

TOPOLYA KÖZSÉG

KÖZSÉGI ELNÖK

Szám: 003183696 2025 08332 004 014 401 120

Kelt: 2025. 07. 17.

Topolya

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013.-helyesb., 108/2013., 142/2014., 103/2015., 99/2016., 113/2017., 95/2018., 31/2019., 72/2019., 149/2020., 118/2021., 118/2021.-másik törvény, 138/2022., 92/2023. és 94/2024. szám) és a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 43.1/2024. és 7.1/2025. szám) alapján, Topolya Községi Elnöke meghozza az alábbi

## VÉGZÉST

## A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

## I.

A Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozatban az **5. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 5.0. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: A HELYI ÖNKORMÁNYZAT ÁLTALÁNOS SZOLGÁLTATÁSAI, 0602-0009. számú programtevékenység – Folyó költségvetési tartalék, 160. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, (58. – Folyó költségvetési tartalék** helyrend alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen **24.000,00** dinár összegben az eljárási költségek hiányzó eszközeinek finanszírozására (kutyaharapás).

## II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket az **5. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 5.0. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 2. Program: KOMMUNÁLIS TEVÉKENYSÉGEK, Programtevékenység: 1102-0004 – Állategészségügy, 510. feladatkör, 4831. gazdasági besorolás, (114.1 helyrend – Pénzbírságok és büntetések bírósági végzéseinek alapján), 01-es pénzelési forrás** keretében csoportosítjuk át **24.000,00** dinár összegben.

## III.

Az eszközök szigorúan rendeltetészerűek.

## IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi, Közbevételek Megállapító és Megfizető Osztály gondoskodik.

## V.

E végzés megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

Szatmári Adrián, s.k.  
Topolya Községi Elnöke

153.



SZERB KÖZTÁRSASÁG

VAJDASÁG AT

TOPOLYA KÖZSÉG

KÖZSÉGI ELNÖK

Szám: 003307811 2025 08332 004 014 401 120

Kelt: 2025. 07. 28.

Topolya

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013.-helyesb., 108/2013., 142/2014., 103/2015., 99/2016., 113/2017., 95/2018., 31/2019., 72/2019., 149/2020., 118/2021., 118/2021.-másik törvény, 138/2022., 92/2023. és 94/2024. szám) és a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 43.1/2024. és 7.1/2025. szám) alapján, Topolya Községi Elnöke meghozza az alábbi

## VÉGZÉST

## A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

## I.

A Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozatban az **5. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 5.0. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: A HELYI ÖNKORMÁNYZAT ÁLTALÁNOS SZOLGÁLTATÁSAI, 0602-0009. számú programtevékenység – Folyó költségvetési tartalék, 160. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, (58. – Folyó költségvetési tartalék helyrend)** alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen **240.000,00** dinár összegben sérülés (kutyaharapás) miatti kártérítés hiányzó eszközeinek finanszírozására.

## II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket az **5. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 5.0. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 2. Program: KOMMUNÁLIS TEVÉKENYSÉGEK, Programtevékenység: 1102-0004 – Állategészségügy, 510. feladatkör, 4851. gazdasági besorolás, (114. helyrend – Állami szervek által okozott sérülés vagy kár miatti kártérítés), 01-es pénzelési forrás** keretében csoportosítjuk át **240.000,00** dinár összegben.

## III.

Az eszközök szigorúan rendeltetészerűek.

## IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi, Közbevételeket Megállapító és Megfizető Osztály gondoskodik.

## V.

E végzés megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

Szatmári Adrián, s.k.  
Topolya Községi Elnöke



154.



SZERB KÖZTÁRSASÁG

VAJDASÁG AT

TOPOLYA KÖZSÉG

KÖZSÉGI ELNÖK

Szám: 003307979 2025 08332 004 014 401 120

Kelt: 2025. 07. 28.

Topolya

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013.-helyesb., 108/2013., 142/2014., 103/2015., 99/2016., 113/2017., 95/2018., 31/2019., 72/2019., 149/2020., 118/2021., 118/2021.-másik törvény, 138/2022., 92/2023. és 94/2024. szám) és a Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 43.1/2024. és 7.1/2025. szám) alapján, Topolya Községi Elnöke meghozza az alábbi

## VÉGZÉST

## A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

## I.

A Topolya község 2025. évi költségvetéséről szóló határozatban az 5. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 5.0. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: A HELYI ÖNKORMÁNYZAT ÁLTALÁNOS SZOLGÁLTATÁSAI, 0602-0009. számú programtevékenység – Folyó költségvetési tartalék, 160. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, (58. – Folyó költségvetési tartalék helyrend alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen 128.000,00 dinár összegben az eljárási költségek hiányzó eszközeinek finanszírozására (kutyaharapás).

## II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket az 5. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 5.0. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 2. Program: KOMMUNÁLIS TEVÉKENYSÉGEK, Programtevékenység: 1102-0004 – Állategészségügy, 510. feladatkör, 4831. gazdasági besorolás, (114.1 helyrend – Pénzbírságok és büntetések bírósági végzéseinek alapján), 01-es pénzelési forrás keretében csoportosítjuk át 128.000,00 dinár összegben.

## III.

Az eszközök szigorúan rendeltetészerűek.

## IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi, Közbevételeket Megállapító és Megfizető Osztály gondoskodik.

## V.

E végzés megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

Szatmári Adrián, s.k.  
Topolya Községi Elnöke

| Сор-<br>број | ТАРТАЛОМ                                                                                                                                                                              | Одла |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 142.         | Хатározат а Тополја козсэг козтулајдонában левő бажсai спорт- és testnevelési épület és а hozzá tartozó labdarúgóпálya бérbeadását illető legkedvezőbb ajánлаттевő megválasztásáról   | 612  |
| 143.         | Хатározат а Тополја козсэг козтулајдонában левő тополјаи спорт- és testnevelési épület és а hozzá tartozó labdarúgóпálya бérbeadását illető legkedvezőbb ajánлаттевő megválasztásáról | 614  |
| 144.         | Вэгзés козлсэгветési тétel megnyitásáról                                                                                                                                              | 617  |
| 145.         | Вэгзés козлсэгветési тétel megnyitásáról                                                                                                                                              | 618  |
| 146.         | Вэгзés козлсэгветési тétel megnyitásáról                                                                                                                                              | 619  |
| 147.         | Вэгзés а козлсэгветési тétel módosításáról                                                                                                                                            | 620  |
| 148.         | Вэгзés а козлсэгветési тétel módosításáról                                                                                                                                            | 621  |
| 149.         | Вэгзés а козлсэгветési тétel módosításáról                                                                                                                                            | 622  |
| 150.         | Вэгзés а козлсэгветési тétel módosításáról                                                                                                                                            | 623  |
| 151.         | Вэгзés а folyó козлсэгветési tartalékok felhasználásáról                                                                                                                              | 624  |
| 152.         | Вэгзés а folyó козлсэгветési tartalékok felhasználásáról                                                                                                                              | 625  |
| 153.         | Вэгзés а folyó козлсэгветési tartalékok felhasználásáról                                                                                                                              | 626  |
| 154.         | Вэгзés а folyó козлсэгветési tartalékok felhasználásáról                                                                                                                              | 627  |

**Kiadó:** Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának Általános Közigazgatási és Társadalmi Tevékenységügyi, а Községi Szervek Teendőivel és а Көзös Teendőкkel Foglalkozó Osztálya. Telefonszám: 715-310. Felelős szerkesztő: а Көзсégi Кépviseelő-testület titkára. А 2025. évi előfizetés 15.000,00 dinár, аз алábbi beszедési számlára: 840-70640-56 Topolya községi költségvetésének végrehajtása, Topolya Község Hivatalos Lapjára.